

SV

Varningar och säkerhetsinformation för skärande verktyg

All information om hantering och användning finns i bruksanvisningen eller på produktetiketten. Innan du börjar använda produkterna, bekanta dig med dess innehåll och följ de anvisningar som finns.

Innan användning, bekanta dig också med följande information:

Säker användning:

1. Använd skärande verktyg endast enligt deras avsedda användning. Felaktig användning kan leda till skador på verktyget samt öka risken för olyckor och personskador.
2. Se alltid till att verktygens blad är skarpa och oskadade.
3. Kontrollera före användning att det skärande verktyget är korrekt monterat och fungerar smidigt.

Försiktighetsåtgärder:

1. Bär lämplig skyddsklädsel när du arbetar med skärande verktyg, inklusive arbetsvantar, skyddsglasögon och skyddsskor för att minska risken för skador.
2. Se till att det inte finns några hinder i arbetsområdet som kan orsaka oavsiktliga skador eller störa skärprocessen.
3. Använd inte skärande verktyg i närheten av lättantändliga material eller i situationer där det finns en risk för brand.
4. Använd aldrig skärande verktyg på ett felaktigt sätt, till exempel genom att använda dem för uppgifter för vilka de inte är avsedda.

Säkert användande:

1. Håll alltid det skärande verktyget i handtaget eller handtagen, aldrig vid bladet, för att säkerställa full kontroll över verktyget.
2. Använd lämpligt tryck och kontrollera skärkraften. För stor kraft kan leda till att du förlorar kontroll över verktyget eller skadar materialet.
3. Arbeta i väl upplysta områden för att ha full kontroll över verktyget och det material som skärs.
4. Undvik att förvara skärande verktyg på platser där de kan utsättas för oavsiktlig kontakt eller skadas.

Regler för användning under lämpliga förhållanden:

1. Förvara skärande verktyg på en torr och sval plats för att förhindra rost eller skador.
2. Använd inte skärande verktyg i våta miljöer om de inte är avsedda för det.
3. Ladda och förvara skärande verktyg i lämpliga skydd eller behållare som skyddar bladen och förhindrar oavsiktliga skärskador.

Underhållsinstruktioner:

1. Kontrollera regelbundet skicket på skärande verktygs blad för att säkerställa att de inte är trubbiga, spruckna eller skadade.
2. Håll skärande verktyg rena. Ta bort eventuella rester av skuret material som kan blockera verktygets funktion.
3. Förvara skärande verktyg under lämpliga förhållanden för att förhindra skador.

Säker avfallshantering:

1. Utslitna eller skadade skärande verktyg ska avfallshandteras enligt gällande miljölagstiftning.
2. Släng aldrig vassa skärande verktyg i vanliga sopkärl. Använd lämpliga avfallsbehållare för sortering som säkerställer säker bortskaffning av uttjänta verktyg.
3. Kontakta lokala myndigheter eller återvinningsföretag för information om lämplig bortskaffning av uttjänta skärande verktyg.

Försäkran om överensstämmelse: Produkterna är designade i enlighet med säkerhetskraven som specificeras i EU-förordning 2023/988 om allmän produktsäkerhet, vilket garanterar deras överensstämmelse med gällande säkerhetsnormer och skydd för användarnas hälsa.

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa dla narzędzi tnących

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktów zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Bezpieczeństwo użytkowania

1. Używaj narzędzi tnących wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia narzędzia, a także zwiększać ryzyko wypadków i obrażeń.
2. Zawsze upewnij się, że ostrza narzędzi tnących są ostre i nieuszkodzone.
3. Przed użyciem sprawdź, czy narzędzie tnące jest prawidłowo zamocowane i działa płynnie.

Środki ostrożności

1. Podczas pracy z narzędziami tnącymi noś odpowiednią odzież ochronną, w tym rękawice robocze, okulary ochronne i obuwie ochronne, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń.
2. Upewnij się, że w obrębie miejsca pracy nie ma żadnych przeszkód, które mogą powodować przypadkowe obrażenia lub zakłócić proces cięcia.
3. Narzędzi tnących nie należy używać w pobliżu łatwopalnych materiałów lub w sytuacjach, gdzie istniałoby ryzyko pożaru.
4. Nigdy nie używaj narzędzi tnących w niewłaściwy sposób, na przykład używając ich do zadań, do których nie zostały zaprojektowane.

Bezpieczne użytkowanie

1. Zawsze trzymaj narzędzie tnące za uchwyt lub rączkę, nigdy za ostrze, aby zapewnić pełną kontrolę nad narzędziem.
2. Używaj odpowiedniego nacisku i kontroluj siłę cięcia. Zbyt duża siła może prowadzić do utraty kontroli nad narzędziem lub uszkodzenia materiału.
3. Pracuj w dobrze oświetlonych miejscach, aby mieć pełną kontrolę nad narzędziem i ciętym materiałem.
4. Unikaj przechowywania narzędzi tnących w miejscach, gdzie mogą być narażone na przypadkowe kontaktowanie się z nimi lub ich uszkodzenie.

Zasady użytkowania w odpowiednich warunkach

1. Narzędzia tnące powinny być przechowywane w suchym i chłodnym miejscu, aby zapobiec ich rdzewieniu lub uszkodzeniom.
2. Nie używaj narzędzi tnących w mokrym środowisku, chyba że są one przystosowane do pracy w takich warunkach.
3. Ładuj i przechowuj narzędzia tnące w odpowiednich osłonach lub pojemnikach, które zapewniają ochronę ostrzy i zapobiegają przypadkowemu skaleczeniu.

Instrukcje konserwacyjne

1. Regularnie sprawdzaj stan ostrzy narzędzi tnących, aby upewnić się, że nie są stępione, pęknięte ani zniszczone.
2. Utrzymuj narzędzia tnące w czystości. Usuń wszelkie resztki ciętego materiału, które mogą blokować działanie narzędzia.
3. Przechowuj narzędzia tnące w odpowiednich warunkach, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

Bezpieczna utylizacja

1. Zużyte lub uszkodzone narzędzia tnące należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
2. Nigdy nie wyrzucaj ostrych narzędzi tnących do zwykłych pojemników na odpady. Używaj odpowiednich pojemników do segregacji odpadów, które zapewnią bezpieczne pozbycie się zużytych narzędzi.
3. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmami zajmującymi się recyklingiem, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji zużytych narzędzi tnących.

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w **Rozporządzeniu (UE) 2023/988** w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, zapewniając ich zgodność z obowiązującymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkowników.

EN

Warnings and safety information for cutting tools

For all information on handling and use, refer to the instruction manual or product label. Before using the products, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Safety of use

1. Use cutting tools only for their intended purpose. Improper use can lead to damage to the tool and increase the risk of accidents and injuries.
2. Always make sure cutting tool blades are sharp and undamaged.
3. Before use, check that the cutting tool is properly attached and operates smoothly.

Precautions

1. When working with cutting tools, wear appropriate protective clothing, including work gloves, safety glasses and safety shoes to reduce the risk of injury.
2. Make sure there are no obstacles within the work area that can cause accidental injury or interfere with the cutting process.
3. Do not use cutting tools near flammable materials or in situations where there would be a risk of fire.
4. Never use cutting tools inappropriately, such as using them for tasks for which they were not designed.

Safe use

1. Always hold the cutting tool by the handle or grip, never by the blade, to ensure full control of the tool.
2. Use appropriate pressure and control the cutting force. Too much force can lead to loss of control of the tool or damage to the material.
3. Work in well-lit areas to have full control of the tool and the material being cut.
4. Avoid storing cutting tools in areas where they may be exposed to accidental contact or damage.

Rules for use under proper conditions

1. Keep cutting tools in a dry and cool place to prevent them from rusting or being damaged.
2. Do not use cutting tools in wet environments unless they are designed for such conditions.
3. Load and store cutting tools in appropriate guards or containers that provide protection for the blades and prevent accidental injury.

Maintenance instructions

1. Regularly check the condition of cutting tool blades to ensure that they are not dulled, cracked or damaged.
2. Keep cutting tools clean. Remove any debris from the material being cut that may block the tool's operation.
3. Store cutting tools in proper conditions to prevent damage.

Safe disposal

1. Dispose of used or damaged cutting tools in accordance with applicable environmental regulations.
2. Never dispose of sharp cutting tools in ordinary waste containers. Use appropriate waste separation containers that will ensure safe disposal of used tools.
3. Contact local authorities or recycling companies for information on proper disposal of used cutting tools.

Statement of compliance

The products have been designed in accordance with the safety requirements of **Regulation (EU) 2023/988** on general product safety, ensuring their compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace pro řezné nástroje

Veškeré informace o manipulaci a používání naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobků si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm uvedené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Bezpečnost při používání

1. Řezné nástroje používejte pouze k určenému účelu. Nesprávné použití může vést k poškození nářadí a zvýšit riziko nehod a zranění.
2. Vždy se ujistěte, že jsou čepele řezného nástroje ostré a nepoškozené.
3. Před použitím zkontrolujte, zda je řezný nástroj správně nasazen a zda pracuje bez problémů.

Bezpečnostní opatření

1. Při práci s řeznými nástroji používejte vhodný ochranný oděv, včetně pracovních rukavic, ochranných brýlí a bezpečnostní obuvi, abyste snížili riziko zranění.
2. Dbejte na to, aby se v pracovním prostoru nenacházely žádné překážky, které by mohly způsobit náhodné zranění nebo narušit proces řezání.
3. Řezné nástroje nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo v situacích, kdy by hrozilo nebezpečí požáru.
4. Nikdy nepoužívejte řezné nástroje nevhodným způsobem, například tak, že je budete používat k úkolům, pro které nebyly určeny.

Bezpečné používání

1. Řezný nástroj vždy držte za rukojeť nebo držadlo, nikdy ne za ostří, abyste zajistili plnou kontrolu nad nástrojem.
2. Používejte přiměřený tlak a kontrolujte řeznou sílu. Příliš velká síla může vést ke ztrátě kontroly nad nástrojem nebo k poškození materiálu.
3. Pracujte na dobře osvětlených místech, abyste měli plnou kontrolu nad nástrojem a řezaným materiálem.
4. Neukládejte řezné nástroje na místech, kde by mohly být vystaveny náhodnému kontaktu nebo poškození.

Pravidla pro používání za správných podmínek

1. Řezné nástroje by měly být skladovány na suchém a chladném místě, aby se zabránilo jejich rezivění nebo poškození.
2. Nepoužívejte řezné nástroje ve vlhkém prostředí, pokud nejsou pro takové podmínky určeny.
3. Řezné nástroje vkládejte a skladujte ve vhodných krytech nebo nádobách, abyste chránili čepele a zabránili náhodnému poranění.

Pokyny pro údržbu

1. Pravidelně kontrolujte stav čepelí řezných nástrojů, abyste se ujistili, že nejsou otupené, prasklé nebo poškozené.
2. Řezné nástroje udržujte v čistotě. Z řezaného materiálu odstraňte veškeré nečistoty, které by mohly blokovat činnost nástroje.
3. Řezné nástroje skladujte ve vhodných podmínkách, aby nedošlo k jejich poškození.

Bezpečná likvidace

1. Použité nebo poškozené řezné nástroje likvidujte v souladu s platnými předpisy o ochraně životního prostředí.
2. Nikdy nevyhazujte ostré řezné nástroje do běžných nádob na odpad. Používejte vhodné nádoby na třídění odpadu, které zajistí bezpečnou likvidaci použitých nástrojů.
3. Informace o správné likvidaci použitých řezných nástrojů získáte od místních úřadů nebo recyklačních společností.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v **nařízení (EU) 2023/988** o obecné bezpečnosti výrobků, které zajišťují shodu s platnými normami pro bezpečnost a ochranu zdraví uživatelů.

FR

Avertissements et informations de sécurité pour les outils de coupe

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Sécurité d'utilisation

1. N'utilisez les outils de coupe que pour l'usage auquel ils sont destinés. Une utilisation inappropriée peut endommager l'outil et augmenter le risque d'accidents et de blessures.
2. Veillez toujours à ce que les lames des outils de coupe soient bien affûtées et intactes.
3. Avant toute utilisation, vérifiez que l'outil de coupe est correctement monté et qu'il fonctionne sans problème.

Précautions d'emploi

1. Portez des vêtements de protection appropriés lorsque vous travaillez avec des outils de coupe, notamment des gants de travail, des lunettes de protection et des chaussures de sécurité, afin de réduire le risque de blessure.
2. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles dans la zone de travail qui pourraient causer des blessures accidentelles ou interférer avec le processus de coupe.
3. Les outils de coupe ne doivent pas être utilisés à proximité de matériaux inflammables ou dans des situations où il y aurait un risque d'incendie.
4. N'utilisez jamais les outils de coupe de manière inappropriée, par exemple pour des tâches pour lesquelles ils n'ont pas été conçus.

Utilisation sûre

1. Tenez toujours l'outil de coupe par la poignée ou le manche, jamais par la lame, afin d'assurer un contrôle total de l'outil.
2. Utilisez une pression adéquate et contrôlez la force de coupe. Une force trop importante peut entraîner une perte de contrôle de l'outil ou endommager le matériau.
3. Travaillez dans des zones bien éclairées afin de pouvoir contrôler pleinement l'outil et le matériau à couper.
4. Évitez de ranger les outils de coupe dans des endroits où ils peuvent être exposés à un contact accidentel ou à des dommages.

Règles d'utilisation dans de bonnes conditions

1. Les outils de coupe doivent être stockés dans un endroit sec et frais pour éviter qu'ils ne rouillent ou ne soient endommagés.
2. N'utilisez pas les outils de coupe dans un environnement humide, à moins qu'ils ne soient conçus pour de telles conditions.
3. Chargez et stockez les outils de coupe dans des protections ou des conteneurs appropriés afin de protéger les lames et d'éviter les blessures accidentelles.

Instructions d'entretien

1. Vérifiez régulièrement l'état des lames des outils de coupe pour vous assurer qu'elles ne sont pas émoussées, fissurées ou endommagées.
2. Gardez les outils de coupe propres. Retirez du matériau à couper tout débris susceptible de bloquer le fonctionnement de l'outil.
3. Stockez les outils de coupe dans des conditions adéquates pour éviter qu'ils ne soient endommagés.

Mise au rebut en toute sécurité

1. Éliminez les outils de coupe usagés ou endommagés conformément aux réglementations environnementales en vigueur.
2. Ne jetez jamais les outils de coupe tranchants dans les conteneurs à déchets normaux. Utilisez des conteneurs de tri des déchets appropriés qui garantiront une élimination sûre des outils usagés.
3. Contactez les autorités locales ou les entreprises de recyclage pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des outils de coupe usagés.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité énoncées dans le **règlement (UE) 2023/988** relatif à la sécurité générale des produits, garantissant la conformité aux normes applicables en matière de sécurité et de protection de la santé des utilisateurs.

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας για εργαλεία κοπής

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα, διαβάστε το περιεχόμενό τους και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτά.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Ασφάλεια χρήσης

1. Χρησιμοποιείτε τα εργαλεία κοπής μόνο για τον προορισμό τους. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του εργαλείου και να αυξήσει τον κίνδυνο ατυχημάτων και τραυματισμών.
2. Βεβαιώνετε πάντα ότι οι λεπίδες του κοπτικού εργαλείου είναι κοφτερές και άθικτες.
3. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι το εργαλείο κοπής είναι σωστά τοποθετημένο και λειτουργεί ομαλά.

Προφυλάξεις

1. Φοράτε κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία όταν εργάζεστε με εργαλεία κοπής, συμπεριλαμβανομένων γαντιών εργασίας, γυαλιών ασφαλείας και υποδημάτων ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στο χώρο εργασίας που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τυχαίο τραυματισμό ή να παρεμποδίσουν τη διαδικασία κοπής.
3. Τα εργαλεία κοπής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή σε καταστάσεις όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
4. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα εργαλεία κοπής με ακατάλληλο τρόπο, για παράδειγμα χρησιμοποιώντας τα για εργασίες για τις οποίες δεν έχουν σχεδιαστεί.

Ασφαλής χρήση

1. Κρατάτε πάντα το εργαλείο κοπής από τη λαβή ή τη χειρολαβή και ποτέ από τη λεπίδα, ώστε να εξασφαλίζεται ο πλήρης έλεγχος του εργαλείου.
2. Χρησιμοποιείτε επαρκή πίεση και ελέγχετε τη δύναμη κοπής. Η υπερβολική δύναμη μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια του ελέγχου του εργαλείου ή σε ζημιά στο υλικό.
3. Εργαστείτε σε καλά φωτισμένους χώρους για να έχετε πλήρη έλεγχο του εργαλείου και του υλικού που κόβεται.
4. Αποφύγετε την αποθήκευση των κοπτικών εργαλείων σε περιοχές όπου μπορεί να εκτεθούν σε τυχαία επαφή ή ζημιά.

Κανόνες για τη χρήση στις σωστές συνθήκες

1. Τα κοπτικά εργαλεία πρέπει να αποθηκεύονται σε ξηρό και δροσερό μέρος για να αποφεύγεται η σκουριά ή η ζημιά.
2. Μην χρησιμοποιείτε τα εργαλεία κοπής σε υγρό περιβάλλον, εκτός εάν έχουν σχεδιαστεί για τέτοιες συνθήκες.
3. Φορτώστε και αποθηκεύστε τα κοπτικά εργαλεία σε κατάλληλα προστατευτικά ή δοχεία για την προστασία των λεπίδων και την αποφυγή τυχαίων τραυματισμών.

Οδηγίες συντήρησης

1. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των λεπίδων των κοπτικών εργαλείων για να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι θαμπές, ραγισμένες ή κατεστραμμένες.
2. Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής καθαρά. Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από το υπό κοπή υλικό που μπορεί να εμποδίζουν τη λειτουργία του εργαλείου.
3. Αποθηκεύετε τα εργαλεία κοπής σε κατάλληλες συνθήκες για την αποφυγή ζημιών.

Ασφαλής απόρριψη

1. Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα εργαλεία κοπής σύμφωνα με τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
2. Ποτέ μην πετάτε αιχμηρά κοπτικά εργαλεία σε συνήθεις κάδους απορριμμάτων. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα δοχεία διαχωρισμού αποβλήτων που θα διασφαλίζουν την ασφαλή απόρριψη των χρησιμοποιημένων εργαλείων.
3. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τις εταιρείες ανακύκλωσης για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων εργαλείων κοπής.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας που ορίζονται στον **κανονισμό (ΕΕ) 2023/988** για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, εξασφαλίζοντας τη συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των χρηστών.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise für Schneidwerkzeuge

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung der Produkte deren Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Sicherheit bei der Verwendung

1. Verwenden Sie Schneidwerkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck. Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Werkzeug führen und das Risiko von Unfällen und Verletzungen erhöhen.
2. Achten Sie stets darauf, dass die Klingen des Schneidwerkzeugs scharf und unbeschädigt sind.
3. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Schneidwerkzeug korrekt montiert ist und reibungslos funktioniert.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Tragen Sie bei der Arbeit mit Schneidwerkzeugen geeignete Schutzkleidung, einschließlich Arbeitshandschuhen, Schutzbrille und Sicherheitsschuhen, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
2. Vergewissern Sie sich, dass sich im Arbeitsbereich keine Hindernisse befinden, die zu Verletzungen führen oder den Schneidvorgang beeinträchtigen könnten.
3. Schneidwerkzeuge sollten nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in Situationen, in denen Brandgefahr besteht, verwendet werden.
4. Verwenden Sie Schneidwerkzeuge niemals unsachgemäß, z. B. indem Sie sie für Aufgaben einsetzen, für die sie nicht konzipiert wurden.

Sichere Verwendung

1. Halten Sie das Schneidwerkzeug immer am Griff, niemals an der Klinge, um die volle Kontrolle über das Werkzeug zu gewährleisten.
2. Verwenden Sie einen angemessenen Druck und kontrollieren Sie die Schneidkraft. Zu viel Kraft kann zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug oder zur Beschädigung des Materials führen.
3. Arbeiten Sie in gut beleuchteten Bereichen, um die volle Kontrolle über das Werkzeug und das zu schneidende Material zu haben.
4. Vermeiden Sie die Lagerung von Schneidwerkzeugen in Bereichen, in denen sie versehentlich berührt oder beschädigt werden können.

Regeln für den Einsatz unter den richtigen Bedingungen

1. Schneidwerkzeuge sollten an einem trockenen und kühlen Ort gelagert werden, um Rost oder Beschädigungen zu vermeiden.
2. Verwenden Sie Schneidwerkzeuge nicht in einer feuchten Umgebung, es sei denn, sie sind für solche Bedingungen ausgelegt.
3. Laden und lagern Sie Schneidwerkzeuge in geeigneten Schutzvorrichtungen oder Behältern, um die Klingen zu schützen und versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Hinweise zur Wartung

1. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Klingen der Schneidwerkzeuge, um sicherzustellen, dass sie nicht stumpf, rissig oder beschädigt sind.
2. Halten Sie die Schneidwerkzeuge sauber. Entfernen Sie alle Verunreinigungen aus dem zu schneidenden Material, die die Funktion des Werkzeugs behindern könnten.
3. Lagern Sie die Schneidwerkzeuge unter geeigneten Bedingungen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Sichere Entsorgung

1. Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Schneidwerkzeuge gemäß den geltenden Umweltvorschriften.
2. Entsorgen Sie scharfe Schneidwerkzeuge niemals in normalen Abfallbehältern. Verwenden Sie geeignete Abfalltrennungsbekälter, die eine sichere Entsorgung der gebrauchten Werkzeuge gewährleisten.

3. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder an Recyclingunternehmen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von gebrauchten Schneidwerkzeugen zu erhalten.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2023/988** über die allgemeine Produktsicherheit entwickelt, um die Einhaltung der geltenden Normen für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Benutzer zu gewährleisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță pentru uneltele de tăiere

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsele, citiți conținutul acestora și urmați instrucțiunile conținute în ele.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Siguranța utilizării

1. Utilizați uneltele de tăiere numai pentru scopul pentru care au fost concepute. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea uneltei și la creșterea riscului de accidente și răni.
2. Asigurați-vă întotdeauna că lamele uneltei de tăiere sunt ascuțite și neavariate.
3. Înainte de utilizare, verificați dacă unealta de tăiere este montată corect și funcționează fără probleme.

Precauții

1. Purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată atunci când lucrați cu unelte de tăiere, inclusiv mănuși de lucru, ochelari de protecție și încălțăminte de siguranță pentru a reduce riscul de rănire.
2. Asigurați-vă că în zona de lucru nu există obstacole care ar putea cauza răni accidentale sau ar putea interfera cu procesul de tăiere.
3. Uneltele de tăiere nu trebuie utilizate în apropierea materialelor inflamabile sau în situații în care ar exista un risc de incendiu.
4. Nu utilizați niciodată uneltele de tăiere în mod necorespunzător, de exemplu prin utilizarea lor pentru sarcini pentru care nu au fost proiectate.

Utilizarea în siguranță

1. Țineți întotdeauna unealta de tăiere de mâner sau de mâner, niciodată de lamă, pentru a asigura controlul complet al uneltei.
2. Folosiți o presiune adecvată și controlați forța de tăiere. Forța prea mare poate duce la pierderea controlului uneltei sau la deteriorarea materialului.

3. Lucrați în zone bine iluminate pentru a avea control deplin asupra sculei și a materialului tăiat.
4. Evitați depozitarea uneltelor de tăiere în zone în care acestea pot fi expuse contactului accidental sau deteriorării.

Reguli de utilizare în condiții adecvate

1. Uneltele de tăiere trebuie depozitate într-un loc uscat și răcoros pentru a preveni ruginirea sau deteriorarea.
2. Nu utilizați uneltele de tăiere într-un mediu umed decât dacă sunt proiectate pentru astfel de condiții.
3. Încărcați și depozitați uneltele de tăiere în apărători sau containere adecvate pentru a proteja lamele și a preveni rănirea accidentală.

Instrucțiuni de întreținere

1. Verificați în mod regulat starea lamelor uneltelor de tăiere pentru a vă asigura că acestea nu sunt tocite, crăpate sau deteriorate.
2. Păstrați uneltele de tăiere curate. Îndepărtați orice resturi din materialul de tăiat care pot bloca funcționarea sculei.
3. Depozitați uneltele de tăiere în condiții adecvate pentru a preveni deteriorarea.

Eliminarea în siguranță

1. Eliminați uneltele de tăiere folosite sau deteriorate în conformitate cu reglementările de mediu în vigoare.
2. Nu aruncați niciodată uneltele de tăiere ascuțite în containerele normale de deșeuri. Utilizați containere adecvate de separare a deșeurilor care vor asigura eliminarea în siguranță a uneltelor uzate.
3. Contactați autoritățile locale sau companiile de reciclare pentru informații privind eliminarea corespunzătoare a uneltelor de tăiere uzate.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță stabilite în **Regulamentul (UE) 2023/988** privind siguranța generală a produselor, asigurând conformitatea cu standardele aplicabile pentru siguranța și protecția sănătății utilizatorilor.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie pre rezné nástroje

Všetky informácie o manipulácii a používaní nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobkov si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Bezpečnosť pri používaní

1. Rezné nástroje používajte len na určený účel. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu nástroja a zvýšiť riziko nehôd a zranení.
2. Vždy sa uistite, že čepele rezacieho nástroja sú ostré a nepoškodené.
3. Pred použitím skontrolujte, či je rezný nástroj správne nasadený a či funguje bez problémov.

Bezpečnostné opatrenia

1. Pri práci s reznými nástrojmi noste vhodný ochranný odev vrátane pracovných rukavíc, ochranných okuliarov a bezpečnostnej obuvi, aby ste znížili riziko poranenia.
2. Dbajte na to, aby sa v pracovnom priestore nenachádzali žiadne prekážky, ktoré by mohli spôsobiť náhodné poranenie alebo narušiť proces rezania.
3. Rezné nástroje by sa nemali používať v blízkosti horľavých materiálov alebo v situáciách, kde by hrozilo riziko požiaru.
4. Rezné nástroje nikdy nepoužívajte nevhodne, napríklad ich nepoužívajte na úlohy, na ktoré neboli určené.

Bezpečné používanie

1. Rezací nástroj vždy držte za rukoväť alebo držadlo, nikdy nie za ostrie, aby ste zabezpečili úplnú kontrolu nad nástrojom.
2. Používajte primeraný tlak a kontrolujte reznú silu. Príliš veľká sila môže viesť k strate kontroly nad nástrojom alebo k poškodeniu materiálu.
3. Pracujte na dobre osvetlených miestach, aby ste mali úplnú kontrolu nad nástrojom a rezaným materiálom.
4. Vyhnite sa ukladaniu rezných nástrojov na miestach, kde môžu byť vystavené náhodnému kontaktu alebo poškodeniu.

Pravidlá používania v správnych podmienkach

1. Rezné nástroje by sa mali skladovať na suchom a chladnom mieste, aby sa zabránilo ich hrdzaveniu alebo poškodeniu.
2. Rezné nástroje nepoužívajte vo vlhkom prostredí, pokiaľ nie sú na takéto podmienky určené.
3. Rezné nástroje vkladajte a skladujte vo vhodných krytoch alebo nádobách, aby ste chránili čepele a zabránili náhodnému poraneniu.

Pokyny na údržbu

1. Pravidelne kontrolujte stav čepelí rezných nástrojov, aby ste sa uistili, že nie sú otupené, prasknuté alebo poškodené.
2. Rezné nástroje udržiavajte v čistote. Z rezaného materiálu odstráňte všetky nečistoty, ktoré môžu blokovať činnosť nástroja.
3. Rezné nástroje skladujte vo vhodných podmienkach, aby ste zabránili ich poškodeniu.

Bezpečná likvidácia

1. Použité alebo poškodené rezné nástroje zlikvidujte v súlade s platnými predpismi o ochrane životného prostredia.
2. Nikdy nevyhadzujte ostré rezné nástroje do bežných nádob na odpad. Používajte vhodné nádoby na separovanie odpadu, ktoré zabezpečia bezpečnú likvidáciu použitých nástrojov.
3. Informácie o správnej likvidácii použitých rezných nástrojov získate od miestnych úradov alebo recyklačných spoločností.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v **nariadení (EÚ) 2023/988 o** všeobecnej bezpečnosti výrobkov, čím sa zabezpečuje súlad s platnými normami na bezpečnosť a ochranu zdravia používateľov.

HU

A vágószerszámokra vonatkozó figyelmeztetések és biztonsági információk

A kezelésre és használatra vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termékek használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használat biztonsága

1. A vágószerszámokat csak rendeltetésszerűen használja. A nem megfelelő használat a szerszám károsodásához vezethet, és növelheti a balesetek és sérülések kockázatát.
2. Mindig győződjön meg arról, hogy a vágószerszám pengéi élesek és sérülésmentesek.
3. Használat előtt ellenőrizze, hogy a vágószerszám megfelelően van-e felszerelve és zökkenőmentesen működik-e.

Óvintézkedések

1. A vágószerszámokkal végzett munka során viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a munkakesztyűt, védőszemüveget és biztonsági lábbelit a sérülésveszély csökkentése érdekében.
2. Ügyeljen arra, hogy a munkaterületen ne legyenek olyan akadályok, amelyek véletlen sérülést okozhatnak, vagy akadályozhatják a vágási folyamatot.
3. A vágószerszámokat nem szabad gyúlékony anyagok közelében vagy olyan helyzetekben használni, ahol fennáll a tűzveszély.
4. Soha ne használja a vágószerszámokat nem megfelelően, például olyan feladatokra, amelyekre nem tervezték őket.

Biztonságos használat

1. A vágószerszámot mindig a fogantyúnál vagy a markolatnál fogva tartsa, soha ne a pengénél fogva, hogy biztosítsa a szerszám teljes ellenőrzését.
2. Használjon megfelelő nyomást és szabályozza a vágási erőt. A túl nagy erő a szerszám feletti uralom elvesztéséhez vagy az anyag károsodásához vezethet.
3. Jól megvilágított helyen dolgozzon, hogy teljes mértékben ellenőrizni tudja a szerszámot és a vágandó anyagot.
4. Kerülje a vágószerszámok tárolását olyan helyeken, ahol azok véletlen érintkezésnek vagy sérülésnek lehetnek kitéve.

A megfelelő körülmények közötti használat szabályai

1. A vágószerszámokat száraz és hűvös helyen kell tárolni a rozsdásodás vagy a sérülés megelőzése érdekében.
2. Ne használja a vágószerszámokat nedves környezetben, kivéve, ha azokat ilyen körülményekre tervezték.
3. A vágószerszámokat a pengék védelme és a véletlen sérülések elkerülése érdekében megfelelő védőburkolatokban vagy tárolókban rakja be és tárolja.

Karbantartási utasítások

1. Rendszeresen ellenőrizze a vágószerszámok pengéinek állapotát, hogy azok ne legyenek tompák, repedezettek vagy sérültek.
2. Tartsa tisztán a vágószerszámokat. Távolítson el minden olyan törmeléket a vágandó anyagból, amely akadályozhatja a szerszám működését.
3. A vágószerszámokat megfelelő körülmények között tárolja a sérülések elkerülése érdekében.

Biztonságos ártalmatlanítás

1. A használt vagy sérült vágószerszámokat a hatályos környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. Soha ne dobja el az éles vágószerszámokat a szokásos hulladékgyűjtő edényekbe. Használjon megfelelő, a használt szerszámok biztonságos ártalmatlanítását biztosító hulladékszeparáló edényeket.
3. A használt vágószerszámok megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy újrahasznosító cégekhez.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az általános termékbiztonságról szóló **(EU) 2023/988 rendeletben** meghatározott biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték, biztosítva a felhasználók biztonsága és egészségvédelme érdekében az alkalmazandó szabványoknak való megfelelést.